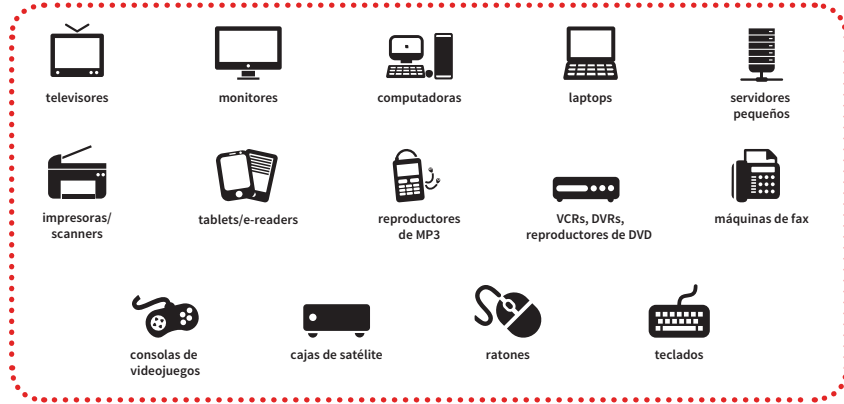


A partir de enero de 2015, la ley del Estado de Nueva York prohíbe los productos electrónicos en la basura.

Es ilegal colocar estos artículos para recolección del Departamento de Sanidad de la Ciudad de Nueva York (DSNY). Consulte el interior para conocer las opciones aceptables para reciclaje y donación.



自2015年一月起，紐約州法律禁止垃圾中有電子產品。

將下列的電子廢品置出給紐約市環衛局 (DSNY) 收集是非法的。請見內頁有關可接受的回收品以及多項選擇的捐贈途徑。



PRSRT STD
U.S. POSTAGE
PAID
DEPARTMENT
OF SANITATION

NYC Department of Sanitation
PO Box 156
Bowling Green Station
New York, NY 10274-0156



OFFICIAL NOTICE

As of January 2015, it will be illegal to discard electronics in the trash.

Look inside for recycling options.

A partir de enero de 2015, será ilegal descartar productos electrónicos en la basura.

Mire el interior para conocer las opciones de reciclaje.

自2015年一月起，在垃圾中棄置電子產品將是非法的。

有關回收選項請見內。

EDB3L: ELECTRONIC DISPOSAL BAN, 3-LANGUAGE BROCHURE 01.15

As of January 2015, NY State Law bans electronics from the trash.

It's illegal to set out these items for DSNY collection. See inside for acceptable recycling and donation options.



NYC
Recycles

call 311
nyc.gov/recycle
NYC Recycles

Recycling Options for working & non-working electronics*

- 1 DSNY's e-cycleNYC program.**
Apartment buildings with more than 10 units can enroll for this free and convenient pickup service (nyc.gov/ecycle).
- 2 Retail drop-off programs.**
For example, drop off electronics (no purchase required) at any Goodwill, Salvation Army, Best Buy, Staples (no TVs), or the Gowanus E-Waste Warehouse. See nyc.gov/electronics for more info.
- 3 Free mail-back programs.**
Check your brand's website for details.
- 4 Electronics recycling events.**
Bring to events run by organizations such as Lower East Side Ecology Center, or DSNY's SAFE Disposal Events (nyc.gov/safedisposal).
- 5 Donate or sell working electronics.**
Visit nyc.gov/stuffexchange for options.

* These programs are funded by electronics manufacturers in accordance with NY State law.

Recycling Options for Related Items

mobile phones: recycle using the options above or through any wireless service provider.

appliances & housewares which are mostly metal or rigid plastic: remove any batteries and recycle with other rigid plastics, metal, glass, and cartons.

rechargeable batteries: accepted for recycling at most stores in NY State that sell them (or products containing them).

For more info, visit nyc.gov/recycle.

Opciones de reciclaje para artículos electrónicos en funcionamiento o no en funcionamiento*

- 1 Programa e-cycleNYC de DSNY.**
Edificios con más de 10 apartamentos se pueden inscribir para este servicio de recogida gratuito y conveniente (nyc.gov/ecycle).
- 2 Programas de entrega en minoristas.**
Por ejemplo, entregue artículos electrónicos (no se requiere compra) en cualquier Goodwill, Salvation Army, Best Buy, Staples (no TVs), o la Bodega de Desechos Electrónicos Gowanus. Visite nyc.gov/electronics para más información.
- 3 Programas gratuitos de envío de regreso por correo.**
Visite el sitio web de su marca para más detalles.
- 4 Eventos de reciclaje de artículos electrónicos.**
Tráigalo a eventos organizados por entidades tales como Lower East Side Ecology Center, o Eventos de Desecho SAFE de DSNY (nyc.gov/safedisposal).
- 5 Done o venda artículos electrónicos en funcionamiento.**
Visite nyc.gov/stuffexchange para encontrar opciones.

* Estos programas son financiados por fabricantes de artículos electrónicos de acuerdo con la ley del Estado de Nueva York.

Opciones de reciclaje para artículos relacionados

teléfonos celulares: recicle utilizando las opciones anteriores o por medio de cualquier proveedor de servicio celular.

electrodomésticos y artículos del hogar en su mayoría de metal o plástico rígido: remueva las pilas, de haberlas, y recicle con otros plásticos rígidos, metal, vidrio y cartón.

pilas recargables: se pueden reciclar en la mayoría de tiendas en el Estado de NY que las venden (o productos que las contengan).

Para más información, visite nyc.gov/recycle.

回收尚在運作和已經不能運作的 電子產品的選擇*

- 1 DSNY的e-cycleNYC計劃。**
擁有超過10個單元的公寓大樓可以加入這一免費而便利的收集服務 (nyc.gov/ecycle)。
- 2 零售店的送回計劃。**
例如，把電子產品送回（無需購買）到任何Goodwill, Salvation Army, Best Buy, Staples（不接受電視機），或Gowanus E-Waste Warehouse 等回收中心。見 nyc.gov/electronics 以獲取資訊。
- 3 免費郵寄回送計劃。**
查閱您的品牌的網站以獲取詳情。
- 4 電子產品回收活動。**
（把電子產品）送至下東城生態中心（Lower East Side Ecology Center）舉辦的活動，或DSNY的家居產品安全處置活動處 (nyc.gov/safedisposal)。
- 5 捐贈或出售尚還運作的電子產品。**
瀏覽 nyc.gov/stuffexchange 以了解不同的選擇。

*這些計劃由電子產品製造商根據紐約州法律資助。

相關物品的回收選項

移動電話：使用以上方案或通過任何無線服務供應商回收。

家電及家居用品，基本都是金屬或硬塑料的：拆除所有的電池，並與其他硬質塑料，金屬，玻璃，紙罐一起回收。

可充電電池：在紐約州大多數出售同類型產品（或包含充電電池的產品）的商店都會接受回收。

欲了解更多信息，請瀏覽訪問 nyc.gov/recycle。